

# Quierschieder Anzeiger

Jahrgang 2023

Donnerstag,  
den 27. Juli 2023

Woche 30/2023



mit den  
**amtlichen  
Bekanntmachungen**

## Sommer, Sonne, gute Laune

Am vergangenen Wochenende steppte in der Gemeinde Quierschied wieder einmal der Bär. In Quierschied zogen gleich zwei große Veranstaltungen zahlreiche Besucherinnen und Besucher an: Das beliebte „Ein Dorf beacht Volleyball“-Turnier der Volleyballer des TV Quierschied und der „Jost+Pilger Cup“ der Fußballer der Spvgg. Quierschied. In Fischbach-Camphausen haben die Vereine Saargold Fischbach, Handballclub Fischbach, die Fischbacher Jungs und die Feuerwehr Fischbach schon zum zweiten Mal „Fischbach on Fire“ veranstaltet und in Götzelborn sorgte das Sommerfest der Kita Sonnenschein für gute Laune. Auch hier fanden sich viele Gäste ein und feierten zusammen mit den Organisatoren schöne und unterhaltsame Feste.

„Dank der vielen hochengagierten Ehrenamtlichen ist in unserer Gemeinde immer was los“, freut sich Bürgermeister Lutz Maurer. „Dass wir gut und gerne feiern, weiß man inzwischen bis weit über die Gemeindegrenzen hinaus. Wie viele andere auch, freue ich mich auch schon sehr auf das Wambefeschk (18. bis 21. August) und das Fischbacher Dorffest (25. bis 27. August).“



Bürgermeister Lutz Maurer (rechts) eröffnet mit Organisator Jörg Stoos „Ein Dorf beacht Volleyball 2023“.  
Foto: RDS Verlag



Spvgg. Quierschied II - Sieger des Jost+Pilger Cup2 2023 (bis Landesliga)



Foto: RDS Verlag  
Siegerteams bei „Ein Dorf beacht Volleyball 2023“.



SV Auersmacher - Sieger des Jost+Pilger Cup1 2023 (bis Oberliga)



Fischbach on Fire 2023



Sommerfest der Kita Sonnenschein in Götzelborn.

www.quierschied.de

Lesen Sie  
**diese  
Woche:**

**STADTRADELN-  
Preisverleihung**

Seite 3

**Ökomobil am 3. August  
in der Gemeinde**

Seite 5

**Ferienprogramm 2023:  
Für alle was dabei!**

Seite 5

# Notrufnummern • Notdienst • Bereitschaftsdienste

Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Polizei .....	110
Giftzentrale.....	06841/ 19240
Polizei-Inspektion Sulzbach .....	06897/ 933-0
(Gärtnerstraße 12, 66280 Sulzbach)	

## Notrufdienste

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche Telefonnummer: ..... 116 117

### ■ Kinderärztlicher Notdienst

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin im Klinikum Saarbrücken (Winterberg), Tel.: **0681 963-3000**  
 Marienhausklinik St. Josef (Neunkirchen-Kohlhof),  
 Tel.: **06821 363-2002**

Telefonische Anmeldung erforderlich.

### ■ Urlaubsvertretungen

Praxis	Zeitraum	Vertretung
Dr. Reichert	21.8. bis 3.9.2023	Praxis Dr. Kiefer, Tel.: 06825 6875

### ■ Zahnärztlicher Notdienst

Online: [www.zahnaerzte-saarland.de/startseite/notdienst](http://www.zahnaerzte-saarland.de/startseite/notdienst)  
**29./30.7.2023**  
 M. Mathieu, Illingen, Tel.: 06825 45758

### ■ Tierärztlicher Notdienst:

Online: [www.tierarzt-saar.de/de/fur-den-tierhalter/notdienste](http://www.tierarzt-saar.de/de/fur-den-tierhalter/notdienste)  
**29.7.2023**

Tierarzt Dr. Mebs, Eppelborn, Tel.: 06881 897771  
**30.7.2023**

Tierarztpraxis Rawer, Friedrichsthal, Tel.: 06897 983121

### Notdienst der Apotheken

Online: [www.apothekennotdienste-saarland.de](http://www.apothekennotdienste-saarland.de)  
 Beginn: 8 Uhr (samstags: 12.30 Uhr)  
 Ende: 8 Uhr am Folgetag

**27.7.2023: Marien-Apotheke, Dudweiler,**  
 Trierer Straße 3-5, Tel.: 06897 75603

**28.7.2023: Husaren-Apotheke, Uchtelfangen,**  
 Zeppelinstraße 27, Tel.: 06825 404790

**29.7.2023: Schwanen-Apotheke, Illingen,**  
 Hauptstraße 14, Tel.: 06825 410110

**30.7.2023: Bären-Apotheke, Uchtelfangen,**  
 Ottweiler Straße 2b, Tel.: 06825 941244

**31.7.2023: St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,**  
 Martin-Luther-Str. 56, Tel.: 06897 3260

**1.8.2023: Fontane-Apotheke, Schiffweiler,**  
 Auf der Brück 8, Tel.: 06821 690744

**2.8.2023: Markt-Apotheke, Bildstock,**  
 Illinger Straße 1, Tel.: 06897 8005

**3.8.2023: Apotheke Klein am Markt, Dudweiler,**  
 Saarbrücker Str. 235, Tel.: 06897 75095

## Seelsorge und Beratung

### ■ Telefonseelsorge

0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222  
 Online: [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

### ■ Lebensberatung Saarbrücken

.....Tel. 0681 66704

### ■ Pflegestützpunkt Regionalverband Ost

Gutenbergstr. 1, 66280 Sulzbach:  
 Tel.: 06897 92467-98, [sulzbach@psp-saar.net](mailto:sulzbach@psp-saar.net)

### ■ Sozialamt des Regionalverbands

Erster Mo./Monat (außer Feiertage), 9-12 Uhr,  
 Rathaus (Raum 1.04, 1.OG). Tel.: 0681 506-4949/-4948,  
 Mail [sozialamt@rvsbr.de](mailto:sozialamt@rvsbr.de)

### ■ Erziehungsberatung der Diakonie Saar und des Regionalverbands

Di. 9-12 Uhr, Rathaus (Raum 1.04, 1. OG),  
 Tel.: 0681 506 5741

## Energie

### ■ Gemeindewerke Quierschied

Stördienst Trinkwasser ..... Tel. 06897 961-201  
 oder .....Tel. 0171 4258714

### ■ Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom ..... Tel. 0681 9069-2611  
 Stördienst Erdgas ..... Tel. 0681 9069-2610  
 Stördienst Wasser ..... Tel. 0681 9069-2613

## Sprechstunden - Termine nach Vereinbarung

### ■ Bürgermeister Lutz Maurer

Do. 16-18 Uhr, Anmeldung erforderlich unter  
 Tel.: 06897 961-102/-103; [mail@quierschied.de](mailto:mail@quierschied.de)

### ■ Integrationsbeauftragte

Waltraud Spaniol, Rathaus, Raum 1.05 (1.OG), [w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de) ..... Tel.: 06897 961-133  
 Beauftragter für die Belange  
**von Menschen mit Behinderungen**  
 Wolfgang Schmidt .....Tel.: 06897 63851

### ■ Seniorenbeirat

Astrid te Koppele (Vorsitzende) ..... Tel.: 06897 66699

### ■ Seniorensicherheitsberater:in

Gabriele Pitz ..... Tel.: 0170 9092177  
 Conny Zemborski .....Tel.: 06897 9142988  
 Hans-Werner Rech .....Tel.: 0171 2180939

### ■ Ortsvorsteher

**Quierschied:** Stefan Ziegler .....Tel.: 0163 1549682  
**Fischbach-Camphausen:** Marcus Jung,  
 Di., 17-18.30 Uhr, Fischbachhalle .....Tel.: 0152 09296660  
**Göttelborn:** Peter Saar,  
 Mo., 17.30-19 Uhr, Hauptstr. 194 ..... Tel.: 06825 5420

### ■ Schiedspersonen

**Quierschied:**  
 Karlheinz Mazet .....Tel.: 06897 67658

**Fischbach-Camphausen:**  
 Roland Friedrich .....Tel.: 06897 9146855

**Göttelborn:**  
 Dieter Kröner .....Tel.: 06825 7771



www.quierschied.de

# Die Gemeinde informiert

Amtliches Bekanntmachungsblatt

**Rathaus**  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr  
 Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do. : 13.30 - 18.00 Uhr

Terminabsprache erforderlich!  
 Kontakt: Tel. 06897 961-0, Email: info@quierschied.de  
 Termine bitte pünktlich wahrnehmen oder ggf. rechtzeitig absagen!

## STADTRADELN 2023-Preisverleihung



Moderatorin Eva Bastian (Erste Gemeindebeigeordnete).

Am vergangenen Sonntag fand in der Q.lisse die Preisverleihung zur Kampagne STADTRADELN 2023 in Quierschied statt.

Die Erste Gemeindebeigeordnete Eva Bastian nahm die Ehrung der erfolgreichsten Teilnehmerinnen und Teilnehmer vor.

Im Rahmen ihrer Begrüßung präsentierte Bastian die Statistiken der Kampagne und lobte die Teilnehmerinnen und Teilnehmer für ihre herausragenden Leistungen. Insgesamt absolvierten sie 24.412 Kilometer auf dem Rad, was umgerechnet rund 4 Tonnen CO2-Einsparung bedeutet.

Für das unterhaltsame musikalische Rahmenprogramm sorgte die Gitarristin Isabell „Easy“ Krohn. Folgende Teilnehmer:innen und Teams wurden ausgezeichnet:



v.re.n.li. U18: Sieger Noah Leis (Jahrgang 2012, 365,2 Km), Finn Beres (Jahrgang 2016, 150,0 Km) und Till Wagner Jahrgang 2014, 339,3 Km).



Erwachsene: Sieger Christian Lory (Bildmitte, 1.316,8 Km.), Iris Zimmer (links, 721 Km), Markus Kohl (rechts, 683 Km).



v.re.n.li. Senioren: Sieger Peter Hirth (1.363,5 Km), Hans Eiler (1.200 Km) und Peter Zimmer (895 Km).



Eva Bastian bedankte sich bei Adrian Saar, Sebastian Zenner, Annette Bost und Markus Kohl von der Gemeindeverwaltung für die Begleitung der Kampagne und die Organisation der Preisverleihung sowie den Sponsoren Sport Stiwi, Future Tech, SAARLAND Versicherungen, Heizöl Meiser und dem Heimat- und Verkehrsverein, mit deren Unterstützung allen Siegerinnen und Siegern tolle Preise verliehen werden konnten.

Neben einer hochwertigen Glasfigur mit 3D-Radfahrer und persönlicher Widmung und einer Trinkflasche der SAARLAND Versicherungen erhielten alle ersten Sieger der Einzelkategorien einen 50 Euro-Gutschein von Sport Stiwi, alle zweiten Sieger einen 30 Euro-Gutschein von Future Tech und alle Drittplatzierten einen 20 Euro-Gutschein von Sport Stiwi.



Team-Wertung „meiste Km absolut“: Sieger Kita Villa Regenbogen (9.934 Km).



Allen, die sich an der Kampagne STADTRADELN 2023 in Quierschied beteiligt hatten, wurden individualisierte Teilnahme-Urkunden ausgestellt und den jeweiligen Team-Captains zur Weiterverteilung übergeben.

Die Urkunden der Teams „Fischbacher Kilometerfresserchen“, „Kittelclub“ und des Offenen Teams liegen an der Rathaus-Info zur Abholung bereit.



## Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen



<b>Maßnahme:</b>	<b>Erneuerung der Eisenbahnüberführung der DB Netz AG</b>
Straßen:	L 262 Am Bahnhof
Einschränkung:	<b>Vollsperrung</b> zwischen „Am Bahnhof“ (von Quierschied kommend) und „Quierschieder Straße“ (von Maybach kommend)
Umleitung:	Erfolgt über L127 (Umgehungsstraße), L126 (Brefeld), L 258 Gröhlingstraße (Hühnerfeld), Bergmannsstraße, Quierschieder Straße (Maybach), die Gegenrichtung verläuft entsprechend analog
Ausf. Baufirma:	B+H Bau GmbH
Zeitraum:	bis voraussichtlich 01.10.2023
<b>Maßnahme:</b>	<b>Verlegung von Glasfaserleitungen</b>
Straßen:	Feldstraße, Uchtelfanger Straße, Im Birkenstück, Goethestraße, Amselweg, Wahlschieder Straße, Mozartstraße, Umlandstraße
Einschränkung:	abschnittsweise Sperrung des Gehweges
Ausf. Baufirma:	Geodesia Rheinland-Pfalz GmbH
<b>Maßnahme:</b>	<b>-Vorabinfo- Verlegung von Glasfaserleitungen</b>
Straßen:	Am Forsthaus, Glashüttenstraße
Einschränkung:	abschnittsweise Sperrung des Gehweges
Ausf. Baufirma:	EBC Glasfasertechnik GmbH
<b>Maßnahme:</b>	<b>Verlegung von Glasfaserleitungen</b>
Straßen:	L 127 Quierschied nach Götterborn, Bahnbrücke
Einschränkung:	Fahrbahneinengung
Ausf. Baufirma:	Dasenbrock Horizontalbohrtechnik GmbH
<b>Maßnahme:</b>	<b>-Vorabinfo- Vollsperrung</b>
Straßen:	Höhbornstraße Höhe Hausnummer 8
Einschränkung:	Vollsperrung
Ausf. Baufirma:	TrowaBau
Zeitraum:	14.08.2023 bis voraussichtlich 17.08.2023
<b>Maßnahme:</b>	<b>Instandsetzungsarbeiten an einem Hausanschluss</b>
Straßen:	Alter Markt
Einschränkung:	halbseitige Sperrung des Verkehrs mit Ampelregelung; <b>Einbahnstraßenregelung</b> für die Straße „ <b>Zum Quirinsborn</b> “ in Fahrtrichtung Lasbachstraße
Ausf. Baufirma:	ENROTEC Versorgung GmbH & Co. KG
Zeitraum:	21.07.2023 bis voraussichtlich 05.08.2023

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmeschluss des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen enden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

### picobello-Workbook an Rathaus-Info erhältlich

Ab sofort ist das **picobello Workbook 3 „Abfallvermeidung ohne Grenzen“**, eine Neuveröffentlichung des Entsorgungsverband Saar (EVS), kostenlos an der Rathaus-Info erhältlich.

Die Broschüre steht außerdem im Internet unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de) zum Download bereit und kann dort auch kostenlos bestellt werden.

## Verkehrsregelung beim „Quierschieder Wambefesd 2023“

Das diesjährige „Wambefesd“ findet statt in der Zeit vom 18.08.2023 bis einschließlich 21.08.2023. Die Veranstaltungsfläche ist auf dem Marktplatz, dem Triebener Platz, einem Teil der Rathausstraße, In der Sandkaul und der Straße Hinter der Kirche sowie im Bereich der Marienstraße zwischen Einmündung Spielmannsgasse/Sonnengasse und Einmündung In der Humes beschränkt. Für die Dauer der Veranstaltung wird der Festbereich in der Ortsmitte für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt. Die Einbahnregelung in der Marienstraße wird zwischen der Einmündung Spielmannsgasse/Sonnengasse und dem Alten Markt aufgehoben und nur für Anlieger befahrbar sein. Die Schumannstraße wird hinter der Zufahrt zum Parkplatz ebenfalls gesperrt, um die Feuerwehrezufahrt freizuhalten. Die Umleitungsstrecken werden wie in den Vorjahren ausgeschildert. Die Anlieger werden um Verständnis für die unumgänglichen Einschränkungen gebeten.

Das Aufstellen Absperrungseinrichtungen wird bereits am Mittwoch, den 16.08.2023 ab 14:00 Uhr erfolgen. Am Dienstag, den 22.08.2023, 15:00 Uhr ist der verkehrsprüfungsfähige Zustand nochmal hergestellt.

## Ökomobil kommt in die Gemeinde

Am Donnerstag, 3. August 2023, und am Dienstag, 21. November 2023, macht das Ökomobil an mehreren Standorten in der Gemeinde Quierschied Station. Das Ökomobil ist ein Spezialfahrzeug zur Einsammlung von Sonderabfall, der von Privathaushalten in haushaltsüblichen Mengen abgegeben werden kann.

Die Entsorgung ist kostenfrei. Uhrzeiten und Standorte in der Gemeinde lauten an den genannten Tagen jeweils wie folgt:

08:00-08:45 Uhr:

Marktplatz (Hauptstraße 200-210) in Götzelborn

09:30-10:15 Uhr:

Parkplatz neben Feuerwehr (Schumannstraße) in Quierschied

10:20-11:05 Uhr:

Am Bolzplatz (Alleestraße 69, Lasbachstraße 10) in Quierschied

11:15-12:00 Uhr:

Am Marktplatz/Fischbachhalle

(L 247, Am Weiherdamm) in Fischbach-Camphausen

Mehr Infos zum Ökomobil und zu den Abfuhrterminen finden Sie auf der Internetseite des Entsorgungsverbands Saar (EVS) unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

## Ferienprogramm 2023 der Gemeinde: Buntes Angebot für Kinder und Jugendliche

Da ist sicher für jede und jeden was dabei: Das Ferienprogramm 2023 der Gemeinde ist auch dank der Unterstützung durch den „Groß für Klein e.V.“ wieder vollgepackt mit Angeboten für Kinder und Jugendliche aus der Gemeinde Quierschied. Rechtzeitig zu Ferienbeginn wurde das Programm in Form eines Flyers an alle Schülerinnen und Schüler der Schulen in der Gemeinde verteilt. Darüber hinaus liegen weitere Exemplare an der Rathaus-Info zur Mitnahme bereit. Alles ist aber auch übersichtlich im Internet unter [www.quierschied.de/ferien](http://www.quierschied.de/ferien) (siehe auch QR-Code) dargestellt.



Am Freitag, 28. Juli, steht die **Fledermauswanderung** in Kooperation mit Stefan Kees (Naturschutzbeauftragter im Gemeindebezirk Quierschied) an. Kurzentschlossene können sich gerne bei Annette Bost ([a.bost@quierschied.de](mailto:a.bost@quierschied.de) oder Tel.: 06897 961-195) erkundigen, ob noch Plätze frei sind. In der zweiten Ferienprogramm-Woche geht es beim **Kinotag in der Q.lisse** am Mittwoch, 2.8., eher gemütlich zu. Um 14 Uhr wird in Kooperation mit „Mobiles Kino Sperlich“ der Film „Asterix und Obelix im Reich der Mitte“ (FSK 6) gezeigt. Um 17 Uhr folgt „Der Super Mario Bros. Film“ (FSK 6). Der Eintritt ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich und für kühle Getränke und frisches Popcorn ist gesorgt!

Aktiver wird es wieder in Woche drei: Beim gemeinsamen **Basteln von „Fledermaustaschen“** (7.8., Anmeldung bis 31.7. an [a.bost@quierschied.de](mailto:a.bost@quierschied.de)) beispielsweise oder im Rahmen des Workshops **„Handclips drehen und schneiden“** (8. und 9.8., Anmeldung bis 2.8. an [s.zenner@quierschied.de](mailto:s.zenner@quierschied.de)).

Auch beim großen **Spielenachmittag im Freibad** (Donnerstag, 10.8., ab 15 Uhr, keine Anmeldung erforderlich) geht die Post ab.

Das **für die Anmeldung verbindliche Formular**, alle weiteren Angebote und ausführliche Informationen wie die genauen Uhrzeiten und Treffpunkte, wichtige Hinweise oder das jeweils empfohlene Mindestalter sind im Internet unter [www.quierschied.de/ferien](http://www.quierschied.de/ferien) zu finden (siehe auch QR-Code).



Für jüngere und ältere Schülerinnen und Schüler, aber auch für Kindergartenkinder ist etwas dabei! Bis auf geringe Materialkosten, die bei den Bastelkursen anfallen, ist die Teilnahme kostenfrei. Das gilt auch für die Möglichkeit, an jedem Samstag in den Ferien zwischen 13.30 und 15 Uhr im Freibad Quierschied die Seepferdchen-Prüfung abzulegen. Auch kann nach voriger Terminabsprache (Tel.: 06897 66886) der Schwimmnachweis für das Deutsche Sportabzeichen im Freibad erbracht werden.

Bitte beachten: Der **Skateboard-Kurs für Einsteiger** findet nicht, wie im Flyer beschrieben, am 18.8., sondern bereits **am 17.8. von 12.30 Uhr bis 14.30 Uhr** statt – parallel zu „Inlineskaten für Einsteiger“.

## Aus dem Gemeinderat Sitzung vom 18. Juli 2023

Am Dienstag, 18. Juli 2023 fand in der Q.lisse in Quierschied die 34. Sitzung des Gemeinderates statt. Zentrale Themen waren die Beschaffung eines neuen Feuerwehrfahrzeuges sowie die Auftragsvergabe zur Umgestaltung des Triebener Platzes.

### Neues Feuerwehrfahrzeug GW-L2

Gleich nach der offiziellen Begrüßung durch Bürgermeister Lutz Maurer befasste sich der Rat mit der Beschaffung des neuen Feuerwehrfahrzeuges. Dabei handelt es sich um einen Gerätewagen Logistik 2 (GW-L2) im Wert von insgesamt 497.677,75 Euro. Die Anteilsfinanzierung aus Mitteln der Feuerschutzsteuer des Regionalverbandes Saarbrücken liegt nach Ausführungen der zuständigen Fachbereichsleiterin Mirka Preiser bei 50 Prozent der Gesamtkosten. Das hochmoderne Fahrzeug, das im Feuerwehrgerätehaus Fischbach-Camphausen stationiert wird, sorgt insbesondere für deutlich mehr Möglichkeiten und mehr Flexibilität bei der Bekämpfung von Waldbränden und auch im Bereich des Katastrophenschutzes – beispielsweise bei „Blackout“-Szenarien, also flächigen Stromausfällen oder Starkregen-Ereignissen. Bürgermeister Lutz Maurer bedankte sich bei der Freiwilligen Feuerwehr Quierschied für das ehrenamtliche Engagement zum Wohl der Bürgerinnen und Bürger auch in dieser Sache und hier insbesondere bei Oberbrandmeister Gerhard Rech für die fachliche Begleitung und Beratung im Zuge des Beschaffungsprozesses. Der Beschluss über die Beschaffung fasste der Rat einstimmig.

### Umgestaltung Triebener Platz

Auch beim zweiten großen Thema nimmt die Gemeinde Quierschied viel Geld in die Hand. So steht im Spätsommer die Umgestaltung des Triebener Platzes auf dem Programm. Es handelt sich um den letzten Teilbereich der Neugestaltung der Quierschieder Ortsmitte, die das Erscheinungsbild des Platzes unmittelbar vor dem Rathaus mit dem des Parkplatzes und des Bereichs rund um die Q.lisse harmonisieren soll. Die Neugestaltung der Ortsmitte wird seit dem Starkregenereignis von 2009 und der damit einhergehende Abriss des alten Rathausgebäudes mit Unterstützung der Städtebauförderung vorangetrieben. Nach dem Bau des Veranstaltungssaals Q.lisse – Haus der Kultur und der Neugestaltung des Marktplatzes soll die Neugestaltung des Triebener Platzes dieses umfassende Projekt abschließen. Die Pläne des Planungsbüros Dutt & Kist GmbH sehen unter anderem eine erhebliche Entsiegelung von Flächen und damit mehr Grünfläche auf dem neuen Triebener Platz vor, aber auch die Erhaltung des Brunnens sowie der markanten Sandsteine. Die vom Rat nun mit großer Mehrheit (eine Gegenstimme) beschlossenen und beauftragten Tief- und Landschaftsbauarbeiten sollen Ende August 2023 beginnen und bis spätestens Ende Juni 2024 abgeschlossen sein. Die Kosten für die nun beschlossene Maßnahme belaufen sich auf rund 624.000 Euro und werden aus dem Bundes- und Landesprogramm der Städtebauförderung bezuschusst. Aufgrund einer Sonderzuteilung des Ministeriums wird die Förderquote 83,33 Prozent betragen.

### Oberflächeninstandsetzung beschlossen

Unter weiteren Tagesordnungspunkten beschloss der Rat die Vergabe des Bauauftrags für Oberflächeninstandsetzungen in der Gemeinde im Wert von 235.465,88 Euro und eine Vereinbarung über die gegenseitige Vertretung der Standesbeamten:innen der Stadt Sulzbach/Saar, der Gemeinde Quierschied und der Stadt Friedrichsthal im Verhinderungsfall. Durch die Vertretungsregelung können die Standesämter der kooperierenden Kommunen sicherstellen, dass auch im Verhinderungsfall wichtige Dokumente wie Urkunden standesamtlich ausgestellt werden können. Außerdem wurde die erste Teiländerung des Bebauungsplans „Q 1500 - Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“ („Alte Klinik“) beschlossen.

Die Änderung dient lediglich der Erweiterung des Nutzungskataloges - insbesondere um „die der Versorgung des Gebietes dienende Läden“ und Anlagen zur Kinderbetreuung. Das Maß der baulichen Nutzung bleibt unverändert.

### Kuriosum zum Abschluss

Unter dem Tagesordnungspunkt „Mitteilungen und Anfragen“ kam es nach aktuellen Mitteilungen des Bürgermeisters zu den Themen Fernwärme-Ausbau und Terminierung der Kommunal- und Europawahl (9. Juni 2024) zu einer kuriosen Situation: Ratsmitglied Uwe Beyer (Fraktion Die LINKE) wurde das Wort erteilt und er richtete, wie schon in den Sitzungen zuvor, Anfragen an die Verwaltung. Dabei handelte es sich um Anfragen, die ihm von der Verwaltung größtenteils schon vorab und teilweise mehrfach schriftlich beantwortet worden waren oder die nicht unter die Zuständigkeit des Gemeinderates fielen. Währenddessen hatte die Fraktionsvorsitzende der SPD, Britta Hess, signalisiert, dass ihre Fraktion während der Ausführungen von Herrn Beyer den Saal verlassen werde. Das gleiche Signal kam vom Fraktionsvorsitzenden der CDU, Stefan Chadzelek, und auch von der Fraktion FREIE WÄHLER Quierschied schlossen sich dem an und verließen den Saal. Am Ende saß lediglich noch Herr Beyer mit dem Vorsitzenden und den Vertreterinnen und Vertretern der Verwaltung im Saal. Nachdem Herr Beyer Antworten auf seine Anfragen und Hinweise von Seiten der Verwaltung erhalten hatte, kehrten die übrigen Ratsmitglieder für die restlichen Tagesordnungspunkte an ihre Plätze zurück.

## Schulbeginn des Schuljahres 2023/24

### Einschulung der Schulneulinge der Grundschulen am 04. September 2023

#### Grundschule Quierschied - Lasbach

Für die Kinder der Klassenstufen 2, 3 und 4 beginnt der Unterricht am 04. September 2023 wie gewohnt um 7.50 Uhr und endet um 12.25 Uhr. Für die Schulneulinge des 1. Schuljahres beginnt der Unterricht um 10.00 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst in der katholischen Kirche St. Paul. Am 5. September 2023 findet für die Kinder der Klassenstufen 2, 3 und 4 um 10.30 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst in der katholischen Kirche statt.

#### Grundschule Quierschied-Fischbach-Göttelborn

Der Unterricht der Grundschule Quierschied-Fischbach-Göttelborn beginnt für die Klassenstufen 2 bis 4 am Montag, 04. September 2023 um 7:50 Uhr und endet regulär um 12:25 Uhr. Die Einschulungsfeiern für unsere Schulneulinge finden an diesem Morgen jeweils an den beiden Standorten um 10:00 Uhr in der Aula in Fischbach und in der Mehrzweckhalle in Göttelborn statt.

**Einschulungsgottesdienste:** Am zweiten Schultag, 05.09.2023, findet der Einschulungsgottesdienst in Göttelborn um 8:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Josef Göttelborn und in Fischbach um 9:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Josef Fischbach statt. Eltern, Erziehungsberechtigte und nähere Verwandte sind herzlich eingeladen.

## Das Gaswerk Illingen informiert:

### Öffnungszeiten BESi in den Sommerferien

In den Sommerferien vom 24.07.2023 bis 01.09.2023 werden die Öffnungszeiten im BESi angepasst:  
Montag bis Freitag: von 07.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
In dringenden Fällen können auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten vereinbart werden.

**Telefon: 06825/9326-0**

Vielen Dank.

Ihr Team vom Gaswerk Illingen

### Nachruf

Mit großer Betroffenheit haben wir vom Tode unserer Mitarbeiterin und Kollegin

### Brigitte Kipper

Kenntnis genommen, die am 13. Juli 2023 im Alter von 60 Jahren plötzlich und unerwartet verstorben ist.

Frau Kipper wurde am 01. September 2000 als Gemeindegewerkschafterin bei der Gemeinde Quierschied eingestellt. Frau Kipper hat mit großem persönlichem Engagement die vielfältigen Aufgaben auf dem Bauhof Quierschied verantwortungsvoll, sorgfältig und gewissenhaft wahrgenommen.

Bei ihren Vorgesetzten, Kolleginnen und Kollegen war Frau Kipper wegen ihrer stets freundlichen, offenen und lebensfrohen Art sehr beliebt.

Wir nehmen dankend und respektvoll Abschied von einer beliebten und geschätzten Mitarbeiterin und Kollegin und werden ihr Andenken in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Der Bürgermeister  
der Gemeinde Quierschied  
Lutz Maurer

Der Personalrat  
der Gemeinde Quierschied  
Karsten Schommer

## Im Lasbachtal entsteht eine Blühwiese für Insekten



Etwas Besonderes entsteht im Lasbachtal: Einige Bürger und Anwohner, die dem Verlust der Artenvielfalt entgegenwirken möchten, legen dort eine artenreiche Blühwiese an, die allerlei Insekten anzieht. Quierschieds Bürgermeister,

Lutz Maurer, sowie Stefan Kees, Naturschutzbeauftragter im Gemeindebezirk Quierschied, waren von der Idee sofort begeistert und sagten ihre Unterstützung zu.

In einem ersten Schritt erfolgt eine Bestandsaufnahme an Tieren und Pflanzen, die auf diesem Gemeindegrundstück vorkommen. Dazu wird die Fläche nicht **vor Anfang Oktober** gemäht, was bereits einer Vielzahl von **Faltern, Bienen und allerlei anderen Insekten** entgegenkommt.

Mit Hilfe der gewonnenen Daten kann in einem weiteren Schritt dann auch beispielsweise eine Aussage über den Nährstoffgehalt der Fläche getroffen werden und 2024 die Mähtermine sowie weitere Maßnahmen entsprechend abgestimmt werden.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Hinweis der Gemeindeverwaltung

Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Quierschied, die durch Rechtsvorschrift vorgeschrieben sind, erfolgen, soweit gesetzlich nichts anderes bestimmt ist, aufgrund der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen in der Gemeinde Quierschied (Bekanntmachungssatzung) vom 13. Januar 2023 auf der Internetseite der Gemeinde Quierschied ([www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)).

Zur zusätzlichen Information der Öffentlichkeit können amtliche Bekanntmachungen auch im Quierschieder Anzeiger erfolgen, hier allerdings ohne Rechtscharakter.

## 1. Teiländerung des Bebauungsplanes „Q 1500 – Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“ in der Gemeinde Quierschied, Ortsteil Quierschied

### Bekanntmachung der Beschlüsse zur Einleitung des Verfahrens sowie zur öffentlichen Auslegung

Der Gemeinderat der Gemeinde Quierschied hat in seiner Sitzung am 18.07.2023 gem. § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen, den Bebauungsplan „Q 1500 - Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“ teilzuändern (siehe Anlage Geltungsbereich). In seiner Sitzung am 18.07.2023 hat der Gemeinderat den Entwurf der 1. Teiländerung des Bebauungsplanes „Q 1500 - Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) mit Textteil (Teil B) sowie der Begründung, gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen. Diese Beschlüsse werden hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Bebauungsplan-Teiländerung dient lediglich der Erweiterung des Nutzungskataloges, um „die der Versorgung des Gebietes dienenden Läden“ mit einer Verkaufsfläche von maximal 150 m<sup>2</sup> sowie Schank- und Speisewirtschaften, Wohnappartements, die zur Deckung des durch die Nutzungen im Gebiet entstehenden Bedarfs dienen und Anlagen zur Kinderbetreuung. Das Maß der baulichen Nutzung bleibt unverändert. Im Hinblick auf die Zulässigkeit von Nebenanlagen erfolgt eine Konkretisierung zur Zulässigkeit einer Wellness-Anlage. Dennoch dienen die Nutzungen ausschließlich dem Sondergebiet und damit dem Gesundheitszentrum. Lediglich die KITA bedient neben dem Bedarf der MitarbeiterInnen am Standort auch die Nachfrage in der Gemeinde. Die 1. Teiländerung des Bebauungsplanes „Q 1500 - Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“ ersetzt den Bebauungsplan „Q 1500 - Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“ von 2016 lediglich durch die getroffenen Regelungsinhalte. Die übrigen Festsetzungen des Bebauungsplanes „Q 1500 - Medicus Gesundheitszentrum Quierschied“ (2016) bleiben hiervon unberührt. Der Flächennutzungsplan des Regionalverbandes Saarbrücken stellt für das Plangebiet eine Sonderbaufläche dar. Das Entwicklungsgebot gem. § 8 Abs. 2 BauGB ist somit erfüllt. Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches der 1. Teiländerung des Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Er umfasst insgesamt eine Fläche von ca. 7,4 ha. Der Bebauungsplan wird im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB teilgeändert. Gemäß §§ 13 und 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung aktuell gültiger Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf der 1. Teiländerung des Bebauungsplanes „Q 1500 - Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) sowie der Begründung, in der Zeit **vom 03.08.2023 bis einschließlich 04.09.2023** während der Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Quierschied, Bauamt, Rathausstr. 9, 1. OG Raum 203 zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt. Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszuliegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internetportal der Gemeinde Quierschied ([www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)) elektronisch abrufbar. Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse: [t.goldammer@quierschied.de](mailto:t.goldammer@quierschied.de) vorgebracht werden. Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die 1. Teiländerung des Bebauungsplanes „Q 1500 - Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“ unberücksichtigt bleiben. Die 1. Teiländerung des Bebauungsplanes erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13 BauGB im vereinfachten Verfahren durchgeführt zu werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 2 und 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

Quierschied, 19.07.2023  
Der Bürgermeister

## Lageplan, ohne Maßstab



Geltungsbereich der 1. Teiländerung des Bebauungsplanes „Q 1500 – Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“ in der Gemeinde Quierschied, Ortsteil Quierschied



Quelle Katastergrundlage: LVGL; Stand: 23.01.2014, Bearbeitung: Kernplan

## Impressum

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

**Ende des amtlichen Teils**

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde Oberes Köllertal

Saarbrücker Straße 5, 66265 Heusweiler  
Tel.: 06806/95138-0, Fax: 06806/95138-14  
E-Mail: oberes-koellertal@ekir.de  
Pfarramt Göttelborn, Heusweiler, Kutzhof, Lummerschied, Reisbach und Wahlschied: Pfarrerin Kerstin Marx  
Tel.: 06806 / 8607301  
E-Mail: kerstin.marx@ekir.de  
Pfarramt Holz, Riegelsberg und Von-Der-Heydt:  
Pfarrer Ulrich Hammer  
Tel.: 0172 / 4584178  
E-Mail: ulrich.hammer@ekir.de



### Wochenspruch – 8. Sonntag nach Trinitatis

„Wandelt als Kinder des Lichts; die Frucht des Lichts ist lauter Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit.“

Epheser 5, 8b 9

#### Termine:

##### Donnerstag, 27.07.2023

09:00 Uhr Spielkreis „kleine Strolche“ in Holz  
14:00 Uhr Bestattung in Heusweiler  
15:00 Uhr Spielkreis „Holzer Wichtel“ in Holz  
15:30 Uhr bis Ferienkirche Holz  
19:00 Uhr  
19:45 Uhr Bläserkreis Heusweiler

##### Freitag, 28.07.2023

15:30 Uhr bis Ferienkirche Holz  
19:00 Uhr  
14:00 Uhr Bestattung in Holz

##### Samstag, 29.07.2023

13:00 Uhr Bestattung im Friedwald Saarbrücken  
17:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker in Heusweiler  
18:00 Uhr Abschlussgottesdienst der Ferienkirche mit anschließendem **gemütlichen Beisammensein mit Eltern**

##### Sonntag, 30.07.2023

10:00 **Regionalgottesdienst in Köllerbach**

##### Montag, 31.07.2023

15:00 Uhr Mäusetreff in Riegelsberg

##### Dienstag, 01.08.2023

10:00 Uhr **Gottesdienst im Brigitte-Winkler-Haus in Heusweiler**

20:00 Uhr Probe Kirchenchor Wahlschied

##### Mittwoch, 02.08.2023

09:30 Uhr Spielkreis „die Küken“ in Holz  
17:00 Uhr offene Kirche Riegelsberg

##### Donnerstag, 03.08.2023

09:00 Uhr Spielkreis „kleine Strolche“ in Holz  
15:00 Uhr Spielkreis „Holzer Wichtel“ in Holz  
19:45 Uhr Bläserkreis Heusweiler

##### Samstag, 05.08.2023

17:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker in Heusweiler

##### Sonntag, 06.08.2023

09:15 Uhr **Gottesdienst in Riegelsberg**  
10:30 Uhr **Gottesdienst in Holz**

Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit zu den Gottesdiensten suchen melden Sie sich bitte telefonisch bis donnerstags 16.00 Uhr im Gemeindeamt in Heusweiler.

**Gemeindeamt Heusweiler:** Elisabeth Baldauf

Am Markt 8, 66265 Heusweiler

#### Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14:00 bis 16:00 Uhr

Donnerstag von 10:00 bis 12:00 Uhr

Freitag geschlossen

Tel.: 06806/95138-0 Fax: 06806/95138-14

**Gemeindebüro Holz: Nina Theobald**

Alleestraße 20, 66265 Heusweiler

#### Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9:00 bis 11:00 Uhr

Montag und Donnerstag geschlossen

Tel.: 06806/81963 Fax: 06806/83981

**Gemeindebüro Riegelsberg: Nina Theobald**

Buchschacher Str. 3, 66292 Riegelsberg

#### Öffnungszeiten

Montag von 9:00 Uhr bis 12:00

Dienstag von 15:00 bis 17:00 Uhr

Donnerstag von 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Mittwoch und Freitag geschlossen

Tel.: 06806/99492-0, Fax: 06806/99492 - 22

*Wenn das Licht erlischt, bleibt die Trauer.  
Wenn die Trauer vergeht, bleibt die Erinnerung an das Licht.*

Wir nehmen Abschied von

**Marlene Flausse**

geb. Stenger

\* 27.03.1954 † 21.07.2023

**Tanja und Thomas Kollmann  
Torsten und Nicole Flausse mit Fabian und Jannis**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 04. August 23, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Quierschied statt.

Auf Wunsch von Marlene bitten wir auf Trauerkleidung zu verzichten.

Bestattungen Daniela Kröner, Quierschied



*Was du im Leben hast gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein.  
Du hast gesorgt für deine Lieben  
Von früh bis spät, tagaus - tagein.  
Du warst im Leben so bescheiden,  
nur Pflicht und Arbeit kanntest du.  
Mit allem warst du stets zufrieden,  
nun schlafe sanft in ewiger Ruh.*

**Adele Jung**

geb. Licht

\* 14.12.1935 † 15.07.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Deine Tochter Monika mit Michael  
und Sabrina mit Markus  
Dein Sohn Jürgen mit Monika  
und Bastian mit Sabrina  
Nico und Lena  
Marie-Sophie, Maja und Linus  
Deine Schwester Anni  
sowie alle Anverwandten**

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 03. August 23, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Göttelborn statt.

Bestattungen Daniela Kröner · Quierschied



**Bestattungen  
Daniela Kröner**



66287 Quierschied 66287 Göttelborn  
Marienstraße 26 Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06897-680 887 Tel. 06825-8 81 83

[www.bestattungen-kroener.de](http://www.bestattungen-kroener.de)

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Wir nehmen Abschied von

**Brigitte Kipper**

\* 30.04.1963 † 13.07.2023

Im Namen aller Angehörigen  
**Carmen Bremm**

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille  
im Friedwald statt.

Bestattungen Daniela Kröner, Quierschied

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer** Tel.: 0 68 97/9 65 40  
66287 Quierschied und 96 66 33  
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38

**Bestattungen Jung** 

- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art
- Sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

**Tel: 06897 – 6 61 61**

Werner Jung · Heusweilerstr. 45 · 66287 Quierschied



*Das Sichtbare ist vergangen.  
Es bleibt nur die Liebe und Erinnerung.*

Wir trauern um meinen lieben Ehemann,  
unseren Vater und Großvater

**Hermann Staub**

\* 04.04.1939 † 15.07.2023

In stiller Trauer:

**Deine Ehefrau und  
Deine Kinder mit Familien**

66287 Quierschied-Fischbach

Das Sterbeamt ist am Donnerstag, dem 27.07.2023, um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Josef in Fischbach und anschließend die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Fischbach.

Bestattungen Jung · Heusweilerstraße 45 · 66287 Quierschied

## Pfarrereingemeinschaft Quierschied

### Gottesdienste vom 28.07.2023 bis 04.08.2023

#### Freitag, 28.07.

Fi 18:00 Uhr Hl. Messe

#### Samstag, 29.07.

Gö 17:00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 30.07.

Pa 09:30 Uhr Hochamt

Fi 11:00 Uhr Hochamt

#### Dienstag, 01.08.

Pa 09:00 Uhr Hl. Messe

#### Mittwoch, 02.08.

Gö 15:00 Uhr Frauenmesse, anschl. Grillnachmittag

#### Donnerstag, 03.08.

Ma 18:00 Uhr Hl. Messe um geistliche Berufe mit euch.  
Segen

#### Freitag, 04.08.

Fi 17:30 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und Anbetung

Fi 18:00 Uhr Hl. Messe

#### Herz Jesu August

Am 4. August 2023 feiern wir wieder den Herz-Jesu-Freitag in der Pfarrkirche St. Josef Fischbach. Um 17.30 Uhr wird das Allerheiligste ausgesetzt, wir beten an diesem Abend in unseren persönlichen Anliegen und besonders um Priester und Ordensberufe, da es auch der Gedenktag des Hl. Pfarrers von Ars ist. Um 18 Uhr feiern wir das Herz-Jesu-Amt.

## Pfarrereingemeinschaft Quierschied - Weitere Meldungen

### Pfarrfest am 15.08.2023 in Maria Himmelfahrt

Am Festtag Maria Himmelfahrt feiert die Pfarrei Maria Himmelfahrt Quierschied ihr Patronat und daher auch ihr Pfarrfest.

Beginn ist mit dem Festhochamt um 11 Uhr in der Pfarrkirche, das musikalisch vom Kirchenchor Hasborn mitgestaltet wird.

Am Vorabend zum Festtag und am Festtag selbst findet keine weitere Heilige Messe statt. Alle Pfarrangehörigen sind zu diesem Festhochamt herzlich eingeladen. Es ist für uns alle schön, wenn wir dieses Fest gemeinsam in unserer Pfarrereingemeinschaft feiern können.

Nach dem Hochamt werden selbstgemachte Kräutersträuße gegen eine Spende angeboten.

Anschließend sind alle zum Mittagessen im Pfarrzentrum eingeladen. Es gibt Spießbraten mit Nudelsalat (7€) oder Rostwurst im Weck (2,50€). Bons können nach dem Hochamt am 06.08. oder im Pfarrbüro in der Woche vom 31.07. bis 04.08 erworben werden.

Abends findet um 20:00 Uhr eine Andacht, mitgestaltet von den Kirchenchören der Pfarrereingemeinschaft, mit anschließender Lichterprozession zu Ehren der Gottesmutter statt.

Es lädt ein: KGR Maria Himmelfahrt Quierschied

#### Zentralbüro der Pfarrereingemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

#### Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: 10.00 – 12.00 Uhr

Montags 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

#### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

#### Öffnungszeiten:

Mittwochs: 14.30 – 18.00 Uhr

Freitags: 08.30 – 12.30 Uhr

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

## Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Saar

### Gottesdienste:

**Sonntag, 30. Juli 2023, 10.00 Uhr, Pfarrer i.R. Franz Waldura sowie Superintendent Markus Karsch für die Einführung von Viktoria Schwan in den KSV**

### Gruppen und Kreise

#### Ök. Frauenchor

dienstags 19.30 Uhr, im Gemeindesaal

#### Frauenhilfe

2. und 16. August 2023, 15.00 Uhr, im Gemeindesaal

#### Wollmäuse

27. Juli 2023 sowie 10. und 24. August 2023, 15.00 Uhr, im Gemeindesaal

#### Kindergottesdienst

23. September 2023 von 10 -11.30 Uhr, im Gemeindesaal  
Alle Kinder von 4 bis 12 Jahren sind herzlich willkommen. AP: E. Rech, Tel: 65083

#### Erreichbarkeit:

Das Gemeindebüro (61652) ist Mittwochvormittags besetzt. Die Erreichbarkeit ist durch Weiterleitung an das Verwaltungsamt SB gewährleistet.

Erreichbarkeit Pfarrerin Mangold (601539)

mittwochs und freitags von 10.30 bis 12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Bitte nutzen Sie auch den Anrufbeantworter oder schreiben Sie eine Mail: fischbach.saar@ekir.de

## Kandidatinnen/Kandidaten für Presbyteriumswahl 2024 dringend gesucht

Am 18. Februar 2024 wird das Presbyterium unserer Kirchengemeinde neu gewählt.

Das Wahlverfahren hat begonnen. Erste Wahlvorschläge sind eingegangen. Wir suchen weiterhin dringend nach wahlberechtigten Mitglieder unserer Kirchengemeinde. Diese können auf der **Gemeindeversammlung am 17. September 2023** nach dem Gottesdienst vorgeschlagen werden.

In unserer Kirchengemeinde werden mindestens 6 Kandidatinnen und Kandidaten für das Presbyteramt gesucht. Außerdem ist 1 berufliche/r Mitarbeitende/r in das Presbyterium zu wählen.

Die vorgeschlagenen Kandidatinnen und Kandidaten müssen am Wahltag mind. 18 Jahre alt und konfirmiert oder Konfirmierten gleichgestellt sein. Sie müssen ins Wahlverzeichnis eingetragen sein und nach den Bestimmungen der Kirchenordnung zur Leitung und zum Aufbau der Kirchengemeinde geeignet sein. Sie dürfen das 75. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.

Dies gilt auch für beruflichen Mitarbeitenden.

Weitere Einzelheiten können Sie dem Aushang in unserem Schaukasten entnehmen.

## Die Schulen informieren

### Dritter Platz für die Grundschule Lasbach beim Fußballturnier



Beim 34. Grundschulwettbewerb Fußball erreichte die Mannschaft unserer Schule in diesem Jahr die Finalrunde. Die acht besten Schulmannschaften des Saarlandes kamen am 12.7.23 in Bübingen zusammen.

Gespielt wurden in zwei Vierergruppen. Das erste Spiel gegen Bübingen-Güdingen war hart umkämpft und wir gewannen knapp mit 1:0. Unser nächster Gegner war Saarwellingen-Gutberg. Auch dieses Spiel endete mit 1:0. Nun war klar, im letzten Spiel genügte ein Unentschieden um das Endspiel zu erreichen. Dieses dritte Spiel war an Dramatik kaum zu überbieten. Unsere Mannschaft führte 18 Minuten mit 1:0, jedoch kassierten wir in den letzten beiden Minuten noch zwei Gegentore.

**Baustoffe – Brennstoffe – Heizöl**  
 Kohle - Briketts - Brennholz - Holzbriketts - Holzpellets  
 Tel. 06806 8864  
**F. SCHILKE**  
 66265 Heusweiler  
 Wahlschied, Auf Hirtenwies 10



Nach dieser bitteren Niederlage war die Enttäuschung bei den Jungs im ersten Moment verständlicherweise sehr groß. Trotzdem raffte sich unsere Mannschaft beim Spiel um den dritten Platz gegen Wiebelskirchen noch einmal auf und wir siegten mit 2:1. So war die Freude über den errungenen dritten Platz bei den Kindern der Fußball-AG, den Eltern, unserem FSJ'ler sowie den Lehrern und Lehrerinnen sehr groß.

**Vereinsnachrichten**



**Kneippverein Quierschied  
Schöne Ferien**

Der Vorstand und alle ÜbungsleiterInnen wünschen allen Mitgliedern schöne und erholsame Ferien.

Das Training beginnt wieder ab Montag, 4. September 2023.

**Ferienprogramm - Fit durch den Sommer**

Ab dem 27. Juli bietet der Kneipp-Verein donnerstags 9.30 Uhr Wirbelsäulengymnastik an. Das

Training findet in der Grünanlage im Eisengraben statt. (Nur bei gutem Wetter) **An dem Training kann jeder teilnehmen, auch Nicht-Mitglieder.**

**Sonntagstreff**

Das nächste Sonntagstreffen ist am 13. August im Ristorante Pizzeria Al Bacio (ehemals Gasthaus Didion)

Bitte bei Frau Riechert Telefon 0151/ 703 819 16 anmelden bzw. abmelden.

**Übungsleiter/in für Wirbelsäulengymnastik gesucht**

Der Kneipp-Verein sucht eine/n Übungsleiter/in für Wirbelsäulengymnastik. Ausbildung wird vom Kneipp-Verein bezahlt.

Interessenten bitte bei Frau Riechert Telefon 0151/ 703 819 16 oder eMail riechert@kneipp-verein-quierschied.de melden.

**20-jähriges Jubiläum Wirbelsäulen-Gymnastik in Fischbach**

Die Gruppe Wirbelsäulen-Gymnastik in Fischbach unter Leitung von Irmgard Heßler feierte ihr 20-jähriges Bestehen. Sie trainieren immer mittwochs von 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr in der Fischbachhalle. Das Wirbelsäulen-Gymnastik-Training (m/w/d) wird von unserer zertifizierten Trainerin Irmgard Heßler geleitet.

Wer mit trainieren möchte, bitte unter Telefon (06898) 61327 bei Frau Irmgard Heßler melden.



**Helferinfo Wambefest**

Liebe Vereinskameraden, der Aufbau fürs Wambefest findet am **17.08. & 18.08.23 ab 08:00** Uhr statt. Der Abbau erfolgt am **22.08.23** ebenfalls ab **08:00** Uhr. Wer beim Auf- und Abbau dabei ist bzw. wer sich noch

nicht für einen Dienst während des Festes eingetragen hat, meldet sich bei unserem 1.Vorsitzenden Thorsten Müller (Tel.: 0178-6903576).

Der Vorstand



- Sonnenschutz
- Gardinen & Flächen-  
vorhänge
- Raffrollos & Plissees mit  
300 austauschbaren Stoffen
- Dekostoffe
- Zubehör & Montage
- eigenes Nähatelier
- Gardinenwaschservice
- große Diashow



Saarstraße 93 • 66265 Holz  
 Telefon 0 68 06 / 89 34  
 info@hdl-gardinen-gebr-ruschel.de  
 www.hdl-gardinen-gebr-ruschel.de



Verein für  
**Deutsche Schäferhunde**  
 (SV) e.V. - LG Saarland

**Übungsleiter beim Schäferhundeverein  
Quierschied**

**Teil 1 Alexander Schneider**



**Unser Übungsleiter Alexander Schneider stellt sich vor**

Ich bin Alexander Schneider und ich bin der zweite Vorsitzende unseres Hundevereins. Ich habe zwei Erwachsenen Kinder und drei Altdeutsche Schäferhunde. Mit meiner ältesten Hündin habe ich auch schon eine Begleithundprüfung abgelegt und in den 90er Jahren habe ich eine SV Ausbildung im Schutzhundesport genossen. Meine Frau Alexandra und ich züchten über unseren Verband reinrassige Altdeutsche Schäferhunde mit dem Zwingernamen „von den Moosberger Wölfen“ Die drei Hunde sowie deren Nachkommen wohnen aber nicht im Zwinger sondern in unserem Wohnhaus mit uns zusammen wie in einem großen Rudel. Bei der Abgabe unserer Welpen sind wir sehr wählerisch. Es werden nur geeignete Familien ausgesucht die ordentlich und gut mit Hunden umgehen können. Dieser Verantwortung sind wir uns bewusst. Außerdem stehe ich an drei Tagen in der Woche auf unserem Übungsplatz und leite Trainingseinheiten. Mittwochs und Freitags trainiere ich um 16.30 Uhr mit meinen Teilnehmern soziale Kompetenz und sportlichen Ausgleich sowie Beschäftigung mit Hund und Hundeführer. Samstag leite ich noch die Welpen und Junghundegruppe ab 15.00 Uhr. Das macht mir besonders Spaß weil diese spielerische Erziehung und Führung der Hunde eine ganz besondere Aufgabe ist. Ergo ich freue mich auf jeden Teilnehmer der meine Gruppenstunden besuchen möchte Euer Alex.

**Wer also Lust darauf hat Alex in Aktion zu sehen ist bei uns herzlich willkommen.**

**Egal was für eine Rasse euer Hund ist.**

**Alex hat für jeden Hundeführer und Hund ein offenes Ohr.  
Eure SV OG Quierschied**

**Am Glück Auf 1**

**66287 Quierschied direkt vor der Grünschnittsammelstelle**



### Aktuelles vom Bergmannsverein

Der Bergmannsverein „Glück Auf“ Fischbach-Camphausen 2000 e. V. sucht zu günstigen Konditionen einen neuen Wirt/eine neue Wirtin für seine Vereinsgaststätte Knubbe-Stubb in Fischbach. Die Gastronomie ist eigenverantwortlich zu führen. Nähere Auskünfte dazu erteilt die Vereinsvorsitzende Ingrid Lenz unter der Nummer 06897-777747.

Im Rahmen des Sommerferienprogramms der Gemeinde Quierschied bieten wir für Schülerinnen und Schüler ab 7 Jahre am 30.08.2023 eine Führung im Erlebnisbergwerk Velsen an. Auch hierzu sind nähere Informationen bei Ingrid Lenz zu erhalten oder unter [www.quierschied.de/ferien](http://www.quierschied.de/ferien).

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine schöne Urlaubszeit.  
Ein herzliches Glückauf  
Der Vorstand

### Die Parteien teilen mit



Fischbach-Camphausen

#### Stadtradeln 2023

##### CDU Quierschied beim Stadtradeln 2023

Für die CDU Quierschied gingen in diesem Jahr drei Teilnehmer aus Fischbach an den Start. Beate Weger, Torsten Heintz und Stefan Chadzelek absolvierten 1.247 km in drei Wochen mit dem Fahrrad – ob zur Arbeit, zu Sitzungen oder in der Freizeit. Mit 416 km pro Person erreichte das Team sogar den 3. Platz in dieser Wertung. „Da es allen gefallen hat, wird auch 2024 wieder kräftig in die Pedale getreten“, sagte Torsten Heintz bei der Abschlussveranstaltung der Gemeinde in der Q.lisse in Quierschied.



Stefan Chadzelek, Beate Weger, Gemeindevrbandsvorsitzende Eva Bastian, Torsten Heintz



Göttelborn

#### Schöne Ferien

Endlich haben die Sommerferien begonnen. Nicht nur für Familien mit Kindern sechs Wochen Zeit zum Durchatmen und Kraft tanken. Vieles läuft langsamer und weniger hektisch; daheim und im Beruf. Wir wünschen allen die unterwegs sind, viele tolle Erlebnisse, interessante neue Eindrücke und eine gesunde Heimkehr. Uns allen natürlich auch Zeit zum Ausruhen und bestes Sommerwetter. Zeit, um die kleinen und großen Sorgen zu vergessen. Zeit zum Teilen, mit den Menschen, die uns am Herzen liegen.



Ortsverein Fischbach-Camphausen

### Zuerst neuer Vorstand gewählt und danach Besuch bei „Fischbach on Fire“

Am vergangenen Freitag haben wir in unserer Mitgliederversammlung einen neuen Vorstand gewählt“, sagt der alte und neue Vorsitzende **Udo Schneider**. Neben den üblichen Tagesordnungspunkten war das große Thema die Neuwahl des Vorstandes.

Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

- 1. Vorsitzender = **Udo Schneider**, stellv. Vorsitzende = **Anna-Maria Schmidt**, stellv. Vorsitzender = **Thomas Schmidt**
- Schriftführerin = **Sabine Kügler**, Beauftragter für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit = **Udo Schneider**
- Kassierer = **Thomas Schmidt**, stellv. Kassiererin = **Petra Schmidt**, Beauftragte für Organisation = **Anna-Maria Schmidt**
- Beisitzer/Beisitzerinnen = **Paolo Amaraddio, Christine Argast, Andreas Kipper, Philipp Kügler, Christiane Obermann, Hans-Werner Rech, Petra Schmidt, Dr. Stephan Schmidt**
- Kassenprüfer/Kassenprüferin = **Christoph Kügler, Susanne Nauerz**

**Udo Schneider** dankte allen Vorstandsmitgliedern für die Mitarbeit in den vergangenen Jahren und wünschte sich auch für die Zukunft eine gute Zusammenarbeit im neuen Vorstand.



hintere Reihe v.l.n.r.: Andreas Kipper, Dr. Stephan Schmidt, Petra Schmidt, Philipp Kügler, Udo Schneider  
vordere Reihe v.l.n.r.: Thomas Schmidt, Sabine Kügler, Ilse Weisgerber, Christine Argast, Christiane Obermann, Susanne Nauerz, Christoph Kügler

#### Besuch bei „Fischbach on Fire“

Nach unserer Mitgliederversammlung besuchten wir das Fest „Fischbach on Fire“ in der Waldparkanlage. Dabei konnten wir feststellen, dass wieder einmal ein tolles Fest von Fischbacher Vereinen auf die Beine gestellt wurde. Der Höhepunkt an diesem Abend war der Auftritt von „Freddie Mercury“!



v.l.n.r.: Ute Schneider, Udo Schneider, Sabine Kügler, Christiane Obermann



DIE LINKE Sulzbach-Quierschied zeigt:

#### Patient Wald in der Gemeinde Quierschied.

DIE LINKE- Gemeinderatsmitglied Uwe Beyer bietet als Alternativ-Ferienprogramm eine „unschöne ca.einstündige Waldbegehung durch den Fischbacher Wald“ an.



**SCHREINEREI  
JAHN  
HAUPRICHS**

**IHR MEISTERBETRIEB IN QUIERSCHIED**

**FENSTER UND TÜREN**  
Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff sowie Aluminium

**RAUM AUSSTATTUNG**  
Nach Ihren Wünschen: Decken, Böden, Einbauschränke, Verglasungsarbeiten, ...

**UVM.**

**SCHREINEREI JAHN HAUPRICHS**  
Mühlenbergstr. 24 • 66287 Quierschied  
01520-300 88 35 • info@schreinerei-quierschied.de



**fks**  
Immobilien

**JETZT  
KOSTENLOS:  
IHR WERTGUTACHTEN  
VOM EXPERTEN.**

**Digitale Leistungen. Neue Trends. Echter Mehrwert.** Wir verkaufen Ihre Immobilie mit System. Sprechen Sie uns an!

06806-916 36 66 | [www.fks.immobilien](http://www.fks.immobilien)



Am Freitag, 28. Juli, 17 Uhr, ab öffentlichem Parkplatz, Berlinerstr. 21.

Die Teilnahme ist, wie schon bei den beiden Fischbachrundwanderungen der LINKEN 2021 und 2022 kostenlos, auf eigene Gefahr und eignet sich nur für mobilitätsuneingeschränkte Bürgerinnen, da teils unebene Waldwege begangen werden. Vor allem diejenigen, die immer noch Zweifel an den Auswirkungen und Ursachen des Klimawandels haben, sollten nach Beyer bitte unbedingt teilnehmen. Aber auch allen anderen ist nach Aussage des Gemeindertatsmitgliedes die Teilnahme zu empfehlen.

Zu sehen gibt es einen leider sich fortschreitenden „Baumfriedhof“ (keine Nadelgehölze mit typischem Kalamitätsbefall), bei dessen Anblick die Realität sichtbar ist, Abfallbereiche durch verantwortungslose MitbürgerInnen, regelrechte Waldwegbepflasterungen durch Zigarettenkippen im ausgetrockneten Wald, ausgetrocknete Gräben, liegengelassene Forstrückstände, Umweltfrevel von Privatwaldbesitzern.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100066400070533>

## Sportinformationen



### News vom Franzenhaus Jost&Pilger Cup 2023 wieder erfolgreich verlaufen

9 Tage lang war wieder mächtig was los beim diesjährigen Jost&Pilger Cup 2023. Im Mittelpunkt standen die beiden großen

Aktiven Turniere, die vom SV Auersmacher (Cup 1) und der Spvgg Quierschied 2 (Cup 2) gewonnen wurde. Auch ein F und E-Jugend Turnier, der Gaudi Elfer Cup, sowie zahlreiche Einlagespiele fanden während der langen Sportwoche statt.

Zum Abschluss fand mit dem Konzert der Konsorten ein absoluter Höhepunkt statt, bei dem die zahlreichen Besucher eine tolle Party feierten.

Unsere Spvgg Quierschied bedankt sich bei allen Helfern für das tolle Engagement dieser gelungenen Veranstaltung.

Ein herzliches Dankeschön sagen wir auch allen Sponsoren, die solch ein tolles Event erst möglich machten.

#### Ergebnisse der Platzierungsspiele (Cup 2)

Spiel um Platz 5: Hellas Bildstock 2 – FC Neuweiler	4:3
Spiel um Platz 3: FV Fischbach – SC Friedrichsthal	2:1
Finale: Spvgg Quierschied 2 – SV Göttelborn	3:1

#### Ergebnisse der Platzierungsspiele (Cup 1)

Spiel um Platz 5: 1.FC Saarbrücken 2 – Hellas Bildstock	3:1
Spiel um Platz 3: Spvgg Quierschied – SV Saar 05	3:2
Finale: FV Eppelborn – SV Auersmacher	0:3

#### Oberliga Start am Samstag (29.7)!

Am Samstag geht es endlich los! Zum ersten mal in der 118 jährigen Vereinsgeschichte spielt unsere Spvgg Quierschied in der Oberliga Rheinland-Pfalz/Saar.

Zum Auftakt der Saison spielen unsere Jungs zu Hause gegen den VFR Baumholder.

Anstoß ist am Samstag, **den 29.7 um 15:30 Uhr.**

Unter der Woche geht es dann mit dem ersten Auswärtsspiel los. Am Mittwoch, **den 02.08** spielt die Mannschaft von Thomas Bettinger auswärts beim SV Morlautern. Anstoß ist um **19:30 Uhr** in Kaiserslautern.

#### Dauerkarten Saison 23/24

Die neuen Dauerkarten für die kommende Saison wird es am Samstag an der Kasse geben. Für 90€ ist die Dauerkarte für Mitglieder erhältlich. Für Nicht-Mitglieder kostet die Karte 120€. Ebenso berechtigt die Dauerkarte den Zutritt zu **allen Heimspielen der zweiten Mannschaft** in der Landesliga Süd.

Die neuen Eintrittspreise in der Oberliga gestalten sich wie folgt: 8€ Erwachsene / 6€ Ermäßigt.



Das Event „Fischbach on fire“ war wie im letzten Jahr wieder ein voller Erfolg. Die Veranstalter HC Fischbach, Feuerwehr Fischbach, Saargold Fischbach und die Fischbacher Jungs hatten super zusammen-

gearbeitet und so hatten die vielen Besucher zwei schöne Tage erlebt, so u.a. beim Sacklochwerfen und bei der Beer Rallye. Ein großes Dankeschön an die vielen Helfer.

Das Spiel der 1. Herrenmannschaft wurde kurzfristig von den Gästen abgesagt. Dafür spielte die 2. Herrenmannschaft beim HC St. Ingbert-Hassel 2 und gewann deutlich mit 30:13 (12:6).

Die B-Jugend ist auch schon in der Vorbereitung. Gegen die JSG HF Illtal wurde 16:21 (9:9) verloren und gegen die JSG St. Ingbert-Kirkel wurde mit 32:30 (13:17) gewonnen.

Das kommende Wochenende ist für alle Mannschaften spielfrei.



#### FV Fischbach 1915 e.V.

Beim Jost u. Pilger Cup bei der Spvgg Quierschied errang unsere 1. Mannschaft mit einem 2:1 Erfolg gegen den Landesligisten SC Friedrichsthal den 3. Platz. Beide Treffer erzielte unser Nachwuchsspieler Jonathan Jäger.

Am diesem Donnerstag, den 27.7. spielt um 19 Uhr die 1. Mannschaft zuhause gegen Altenwald.



**METALLBAU**  
Patric Schmidt GmbH



**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU  
EDELSTAHLVERARBEITUNG**



Türen · Tore · Zargen · Antriebe



**GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN**

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21

Ihre Wohnräume  
sind bei uns in besten Händen.  
Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

Meisterbetrieb

Carsten Lander GmbH

- Tapezier & Malerarbeiten •
- Gips • Verputz • Stuck •
- Wärmedämmung •
- Trockenausbau •

www.Carsten-Lander.de

0 68 97 / 6 17 62

 /Stuckateur

 0689761762

Franziskaschacht 7 • 66287 Fischbach

Es folgen am Sonntag, den 30.7. die beiden Testspiele der 2. Mannschaft um 13:15 gegen DJK Püttlingen2 und um 15 Uhr die 1. Mannschaft gegen TuS Rentrisch, jeweils im Waldstadion. Am Dienstag, den 1.8. gastiert um 19 Uhr zum letzten Testspiel der SC Friedrichsthal im Fischbacher Waldstadion.

Der Eintritt ist kostenlos, aus organisatorischen Gründen ist eine Voranmeldung im Onlineshop des Vereins erforderlich.

## Informationen

### Über und durch Apfelbäume sprechen

Das Gedicht „De Oba blansd e Abbelboom“ des pfälzischen Autors Eugen Motsch ist Mundarttext des Monats im Juli 2023. Über den ausgesuchten Text schreibt der Autor und Sprecher der Bosener Gruppe Peter Eckert:

In einer Zeit, in der der staatlich organisierte Generationenvertrag immer wieder als unzuverlässig und ineffizient bemäkelt wird, mag es manchem als kurios erscheinen, dass dieser Großvater seinen eigenen auf Treu und Glauben basierenden Generationenvertrag auch im hohen Alter noch einhält. Er weiß, dass vieles nur auf ihn kam, weil seine Vorfahren vorsorgten – für ihre Nachkommen und ohne ängstlich auf ihren unmittelbaren eigenen Nutzen zu schießen. Also fühlt er sich verpflichtet, selbst auch für nachkommende Generationen vorzusorgen. Zugleich aber reicht er diese Pflicht weiter. Unser aller Leben ist – gemessen an der Weltgeschichte – nur eine kleine Episode. In dieser kurzen Spanne dazu beizutragen, dass es auch für kommende Generationen besser weiter geht – darf man damit wirklich rechnen?

#### De Oba blansd e Abbelboom

De Oba blansd e Abbelboom,  
Am Änn vom Wiesegarde,  
Doch fer die eersche Abbelärnd,  
Messd er ball vier Jahr waarde.  
„Ei, Oba, du medd neinzisch Jahr,  
Kanschd reschne, Schdonn fer Schdonn,  
Dass disch de Härrgodd abberuofd,  
Was haschde dann nood devonn?“  
„Isch ben e Mensch, onn hann Verschdand,  
Zwei Hänn. So esch das ääwe.  
Mei Vadder hadds fer misch gemach,  
Onn ehr, ehr solle lääwe!  
Doch a fer eisch gild das Gebood,  
Ball Äbbelbääm se blanse.  
Meer all senn en de Weldgeschischd,  
E wensisch Schdigg vom Ganse.  
Dromm loss ons sorje off de Weid,  
Wo mer noor kords drenn wohne,  
Dass alles besser weidergehd,  
Fer näggschde Gänneraddsjoone!“  
Eugen Motsch

### Heartbeat bei der Musik hinterm Schacht

Heartbeat ist ein akustisches Trio, das sich auf eine musikalische Zeitreise mit Kultsongs aus den letzten 6 Jahrzehnten der Rock- und Popgeschichte begibt. Dabei führen mehrstimmiger Gesang und die besondere akustische Instrumentierung zu einem neuen Erleben der bekannten Klassiker jener Zeit. Die Musiker garantieren beste Unterhaltung auf musikalisch professionellem Niveau zu bekannten Songs und Evergreens der Beatles, Lady Gaga, Simon and Garfunkel, Elton John und vielen mehr. Am Samstag, 12. August spielt die Band um 19 Uhr im Rahmen der Reihe „Musik hinterm Schacht“ bei der DJK Bildstock. Die Band sorgt für die musikalische Unterhaltung, der Verein kümmert sich um Essen und Getränke. Die Veranstaltung findet bei gutem Wetter im Biergarten statt, bei Regen wird ins große Vorzelt ausgewichen.



### In den Ferien entspannen und tanzen für Kids bei der vhs Regionalverband

In den Sommerferien bietet die vhs Regionalverband Saarbrücken zahlreiche Bewegungsangebote für Kinder und Jugendliche an.



*Dozent David Müller unterrichtet bei der Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken u.a. Kinder-Yoga. Foto: vhs RV Sbr.*

Beim **Kinderyoga** für Vor- und Grundschulkindern, werden die Kinder in Yoga eingeführt.

Kurs AN2782B, Kinderyoga für Vor- und Grundschulkindern, Mi. 02.08.2023, vhs-Zentrum Saal 01 EG, EUR 8,00

Kurs AN2782C, Kinderyoga für Vor- und Grundschulkindern, Mi. 16.08.2023, vhs-Zentrum Saal 01 EG, EUR 8,00

**Kundalini Yoga** für Jugendliche bietet eine gute Gelegenheit, um sich in Yoga auszuprobieren und zu erfahren ob Yoga etwas für einen ist! Im Kundalini Yoga wird behutsam mit dem inneren Potential gearbeitet. Es warten fordernde Übungen, eine tiefe und meditative Entspannung.

Kurs AN2782E, Kundalini Yoga für Jugendliche, Mi. 09.08.2023 16:00 – 17:00 Uhr, vhs-Zentrum Saal 01 EG, EUR 8,00

Kurs AN2782F, Kundalini Yoga für Jugendliche, Mi. 30.08.2023 16:00 – 17:00 Uhr, vhs-Zentrum Saal 01 EG, EUR 8,00

Im **Kurs „Prinzessin, Prinz oder Ritter in einem echten Schloss sein“ können Kinder im Alter von 3 – 6 Jahren den Traum vom Leben und Tanzen im Schloss** wahr werden lassen. Im Saarbrücker Schloss wird ein närrischer Spaß für kleine Prinzessinnen, Prinzen und Ritter mit königliche Tänzen und höfische Spielen angeboten. Der Kurs findet in Kooperation mit der Tanzschule Bootz Ohlmann statt.

Kurs AN2882A (3 - 6 Jahre), Do. 03.08.2023 10:00 – 13:00 Uhr, Schlossplatz Saarbrücken, EUR 19,00

Im Kurs **Videoclipdancing** können Kinder im Alter von 9 – 13 Jahren in den beliebten, kurzen Videosequenzen zu den aktuellsten Hits in den Charts und zu Trends aus dem Internet tanzen.

Kurs AN2882B Videoclipdancing (9 - 13 Jahre), Do. 10.08.2023, Tanzschule Bootz-Ohlmann Europaallee 4a 66113 Saarbrücken, EUR 19,00

Im Ferienkurs **Just for Girls – Starker Rücken, starke Haltung** wird Mädchen im Alter von 9 – 14 Jahren eine gesunde Körperhaltung gezeigt und gestärkt. Besonders der Spaß an Bewegung und einem positiven Körpergefühl steht hier an erster Stelle.

Kurs AN 2818A Just for Girls – Starker Rücken, starke Haltung (für Mädchen im Alter von 9 - 14 Jahren), Di. 01.08.2023, vhs-Zentrum Saal 01 EG, EUR 19,00

Weitere Informationen und Anmeldung unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) oder per E-Mail an [nicole.naumann@rvsbr.de](mailto:nicole.naumann@rvsbr.de), telefonische Auskünfte unter 0681/506-4343.



**HEINRICH Kalmes GMBH**

- SCHREINEREI
- SONNENSCHUTZ
- INSEKTENSCHUTZ
- GLAS- UND ROLLADEN-EINBAU & REPARATUREN

**HAUPTSTR. 120, 66287 GÖTTELBORN, 06825/5684**  
[www.heweka.de](http://www.heweka.de)

**BEILAGEN-SERVICE**

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



**HEIMAT NEU ENTDECKEN**

**Treffpunkt Deutschland.de**

**REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**QUIERSCHIED**

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**nichtamtlicher Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Anzeigen:** Timo Raymann, Produktionsleiter

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Impressum**

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



**Marie Curry's**  
**Dinner & Diner**

**Quierschieder Straße 80 • 66287 Fischbach**  
**Telefon 06897 - 7784039**

Räumlichkeiten für  
 Trauerfeier · Firmenfeiern · Familienfeiern · Schulungen · Seminare

**Jeden Mittwoch Schnitzeltag**

**Angebot der Woche vom 01. - 05. August**  
 Käsespätzle mit Salat

**Donnerstag, 03. August**  
 Paprikagulasch mit Kartoffelklöße und Salat

!!! NUR SOLANGE VORRAT !!! Wir bitten um Vorbestellung  
 Senioren und Kinderportionen auf ausgewählte Speisen

[www.marie-curry.de](http://www.marie-curry.de)

**JOBS**  
 IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
 by LINUS WITTICH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**Schul-/Kindergartenbus-Begleitpersonen**

für morgens und mittags zur Aushilfe auf 520,00 €.  
 Einweisung erfolgt durch gründliche Einarbeitung von Fachpersonal.

WOBU GmbH, Tel. 06897/1722799

**WOLF**

Großküchenausstattung – Kundendienst, Gastronomieeinrichtung, Gastro/Mietservice

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Mitarbeiter m/w/d**

**Sachbearbeiter** in Vollzeit  
**Monteur/Elektriker** in Vollzeit  
**Auslieferungsfahrer/Lagermitarbeiter** in Vollzeit  
**Reinigungskraft**  
 für Geschirr- u. Küchenequipment, Minijob bzw. Teilzeit

**Bitte Anruf oder Kurzbewerbung:**  
 Wolf GmbH • Zur Tannenburg 37 • 66280 Sulzbach  
 © 06897-9810-11 / 98100 • [www.wolf-gastro.de](http://www.wolf-gastro.de) • [personal@wolf-gastro.de](mailto:personal@wolf-gastro.de)



**IHRE METZGEREI**  
**Burgard**

Familienbetrieb seit 1933

**Bechhofen** Tel. 0 63 72/5 09 40  
**Sulzbach** Tel. 0 68 97/5 32 75  
**Quierschied** Tel. 0 68 97/6 34 54  
**Friedrichsthal** Tel. 0 68 97/8 84 68

**Zweibrücken** Tel. 0 63 32/1 85 75  
**Martinshöhe** Tel. 0 63 72/83 83  
**Bruchmühlbach** Tel. 0 63 72/12 85

Angebote solange Vorrat reicht.  
 Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

*„Aus der Region - Für die Region“ - gültig vom 01.08. bis 05.08.2023*

<p><b>Bratwurst</b> fein + grob ..... 100 g <b>0,99 €</b></p> <p><b>Teufelsgriller</b> scharf, mit Chili..... 100 g <b>1,59 €</b></p> <p><b>Schweinegulasch</b>..... 1 kg <b>7,99 €</b></p> <p><b>Schweinerücken</b> natur oder gewürzt als Steaks..... 1 kg <b>9,99 €</b></p> <p><b>Rinderbraten</b>..... 1 kg <b>12,99 €</b></p>	<p><b>Ab Donnerstag erhältlich:</b> (solange der Vorrat reicht)</p> <p><b>Wustsalat „Schweizer Art“</b> Feine Schinkenwurst, Käse, Paprika und Schnittlauch in Vinaigrette ..... 100 g <b>1,39 €</b></p> <p><b>Schwenker-Saison bis 30.09.:</b></p> <p><b>Grillwürste</b> (100 g) rot + weiß .....Stück <b>1,00 €</b></p> <p><b>Schwenkbraten</b> vom Schweinekamm .....kg <b>9,99 €</b></p> <p><b>Schwenkbraten</b> von der Putenbrust ..... kg <b>11,99 €</b></p> <p><b>Burgards WM-Schwenker</b> (kg 8,99 €) ..... 10er-Pack. <b>14,00 €</b></p>
--	---



**AMB Bauelemente**

**Andreas Berger**  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
 Mobil: (0151) 46408982  
 Fax: (06897) 6010835

Mail: andreas@0info.de



**AMB Bauelemente**  
alles mit bedacht.

- Fenster
- Türen
- Pullkäden
- Markisen
- Überdachungen



**Der Partner für Ihr Dach**

Bedachungen	Fassadenbau	Reinigung von
Flachdachbau	Reparaturdienst	Dachrinnen
Patrick Meyer	Seb.-Bach-Str. 66	Telefon
Dachdeckermeister	66287 Quierschied	0 68 97 / 6 56 45

**NORBERT HEINZ**

Maler-, Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten,  
Trockenausbau, Wärmeisolierung  
und Fließestrich

Winkelstr. 15  
66287 Quierschied-Fischbach

Tel. 06897/61319 - 06897/61981  
 Mobil 0171/5078593



**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

**A. KARWAT & S. GmbH**  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände?**

**RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ **0 68 97 - 95 28 30** [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)



*Vielfalt mit Ideen...*

**ChristianKLEIN**

Quierschied  
Tel. 0 68 97 - 966 400

[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)




- Fenster
- Türen

- Rollläden
- Markisen
- Wintergärten

- Überdachungen
- Wintergärten

- Terrassen-Balkone
- Glasreparaturen

- Innenausbau
- Isolierglas

**Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**  
 Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
 Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
 → [service@witlich-foehren.de](mailto:service@witlich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**  
 Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@witlich-foehren.de](mailto:vertrieb@witlich-foehren.de)

**Amtsblatt „Quierschieder Anzeiger“**  
 Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Quierschieder Anzeiger“ unter <http://epaper.witlich.de/787>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
 Mo., 15.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
 → [meinwitlich.witlich.de](http://meinwitlich.witlich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**  
 Mo., 12.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Andreas Weller**  
Medienberater  
Mobil: 0151 12065086  
[a.weller@witlich-foehren.de](mailto:a.weller@witlich-foehren.de)

**Ursula Sartor**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-262  
[u.sartor@witlich-foehren.de](mailto:u.sartor@witlich-foehren.de)



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren

